

Para "GACETA DE TENERIFE"

Madrid y la Monarquía

El ex ministro Sr. Ruiz Giménez tiene razón: Madrid es lo que es, por la Monarquía. Madrid dejaría de ser lo que es, con la República.

Y si prevaleciera el criterio federalista que defienden los más conspicuos republicanos, Madrid descendería al nivel de una capital de provincia de segundo orden.

Si, no se puede dudar: Madrid tiene una enorme deuda de gratitud con la Monarquía; y entiéndase que no ya con la Monarquía actual, sino con la Monarquía histórica y de una manera especialísima con Felipe II, que estableció la Corte en Madrid.

Fuera o no acertada la resolución de tan egregio Monarca, pues algunos sostienen que el asiento de la Corte debió ser Lisboa y otros que Barcelona, lo cierto es que Felipe II, acercando la idea de unir a Madrid con la primera de dichas poblaciones haciendo navegable el Tajo, estableció aquí la Corte. Y ese es el origen de la prosperidad y grandeza de la capital de España.

Reconociéndolo así afirmaba Julio

Burell, madrileño de corazón, aunque nacido en Andalucía, que Madrid estaba en deuda con Felipe II y que no la satisfaría mientras no le erigiese un monumento coronado por su estatua en la Puerta del Sol.

Si triunfaran los republicanos federales volveríamos lógicamente al cantonalismo de 1873, con el florecimiento de las autonomías locales que atomizaron a España y Madrid descendería en proporciones inverosímiles.

La hipótesis, afortunadamente es absurda. España es doctrinal y sentimentalmente monárquica, pero, aunque no lo fuese, el instinto de conservación le obligaría a unirse y formar el cuadro contra quienes intentasen la instauración de un régimen que aquí se señaló con tantas insensateces y locuras, que solo se concibe lo pueden defender los que no lo padecieron.

PATRICIO

Madrid, Septiembre de 1930.

(Prohibida la reproducción)

Crónicas en "maillot"

Es cosa resuelta

PARA GACETA DE TENERIFE

No hace mucho comentábamos el anuncio de una máxima libertad venaria en la playa maravillosa de San Sebastián. Creíamos, sin embargo, que el señor concejal delegado de los servicios de playa en aquella deliciosa población nortea, no se proponía sino lanzar lo que él llamará en francés *ballon d'essai*, pero que, a lo peor, no iba a poder cuajar en un país como éste nuestro, en el que los retrógrados lo tienen todo copado.

Sin embargo, no ha sido así. Por lo visto ese concejal ha tenido ya los asesoramiento necesarios, y, desde luego, el apoyo municipal indispensable, para poder anunciar *urbi et orbe* (los neos lo decimos casi todo en latín, naturalmente) que las mujeres que no se asusten por solomillo al aire de más o de menos, podrán lucir su garbo y su desenvoltura en San Sebastián como en Biarritz, o como en Deauville en Cannes, en el Lido, o en esa Norteamérica de nuestros sueños, donde todo, hasta la frescura social, es como en ninguna parte.

Curas de sol y de aire, pues, a todo pasto. Conglomerados, o, como si dijéramos, co-ineducción y espe-táculos de carne y hueso todo a lo largo de la Concha, que ya puede, cuando quiera, empezar a llamarse Made-moiselle Concepción.

Realmente, ya que eso de los *recreos* no ha podido lograrse, bueno es que se consiga una compensación. A falta de raqueta, bueno es el *maillot*, y en plena fiebre de reforma de la enseñanza, que haya *enseñanza* es lo primero. Luego veremos si cíclica o de la otra.

En realidad no vemos motivo de alarma excesiva aunque también es cierto que nadie parece alarmarse, lo que si encontramos mal es que ha-

ya un trato de favor para las playas en este punto. Vamos a ver: ¿pueden las mujeres de Cuenca, las mujeres de Badajoz, las mujeres de Toledo, la Imperial, pasear o tumbarse en *maillot*, a tomar el sol—¡el sol sale para todos, caballeros!—y bañarse en su luz y embosarse, a falta de otra cosa, en sus rayos, como las madamitas amparadas por el señor concejal delegado de los servicios de la playa de San Sebastián? ¿No? ¿Y por qué no?... ¿Es que hay una moral para Extremadura, por ejemplo, y otra para Vasconia?

Y, sin embargo, el gobernador, las autoridades de Cáceres, entrarían en funciones contra toda caecería o forastera que se arriesgase a tomar el sol—que sale para todos—vuelvo a decir—con alguna ropa menos de la poca que ahora llevan las mujeres por ahí.

Este pleito, a lo mejor, va a resolverlo la sociedad misma... En Welsh Hearp, que es una playa inglesa muy concurrida, los bañistas en... traje de circo, fueron atacados por otros, que les obligaron a escapar en busca de algún indumento complementario. Y lo malo es que el sistema venga, nada menos que de Inglaterra; si aquí se adopta ¿cómo negar que es un sistema europeo?

Porque, el caso es, ciñéndonos a las playas, que como ya he tenido el honor de decir el sol sale para todos; pero ¿no es de todos y para todos la playa?

Pues, sí: es para todos. Para los que enseñan todo, y para los que no enseñan más que lo inevitable.

Es decir: para los docentes y para los otros, los grandísimos indocentes...

VÍCTOR ESPINOS.

Madrid, Septiembre de 1930.

(Prohibida la reproducción)

Los ladrones admiradores

Entran, para robar, en casa de Douglas Fairbanks y, al reconocer a éste, desisten

El famoso actor les dió cuarenta dólares de gratificación

El famoso actor cinematográfico Douglas Fairbanks ha tenido ocasión de vivir una verdadera escena de película en su propia casa de la ciudad de Los Angeles.

Hace algunas noches tres ladrones penetraron en la casa del popular matrimonio y, una vez en el dormitorio de Mary Pickford, se dispusieron a llevarse un cofrecillo con alhajas valoradas en 150.000 dólares.

Cuando ya consideraban suyo el botín se presentó inopinadamente el dueño de la casa.

Douglas dió luz y preguntó a los inesperados visitantes que es lo que hacían allí.

Los ladrones le apuntaron con una pistola, lo que, naturalmente, no causó la menor impresión al héroe cinematográfico de aventuras mucho más terribles y peligrosas.

Sin duda alguna, los ladrones también eran entusiastas admiradores del famoso actor, o quizá pensaban, atemorizados, en que iba a poner en práctica uno de sus muchos y conocidos trucos, porque en cuanto le reconocieron le pidieron perdón por haber asaltado su casa, y dijeron simplemente;

—Señor, es que estamos muy necesitados de dinero.

Entonces, Douglas sacó todo el dinero que llevaba en el bolsillo—unos cuarenta dólares—y se lo dió, después de lo cual los ladrones se dieron prisa en desaparecer.

Douglas comentaba después cómo los ladrones reales no se parecen mucho a los de las películas, pues no parece lógico que si estaban dispuestos a llevarse las joyas de Mary se contentaran con un botín tan escaso.

A los cosecheros y exportadores de plátanos

Almacén en Sevilla dentro de la Plaza Encarnación (Mercado Central).

Acreditadísimo. Venta importante de plátanos al por mayor. Local acondicionado para la madurez. Desea relaciones con cosechero o exportador.

Informarán en esta Administración.



Primer aniversario del señor
Don Luis Díaz Rodríguez
Que falleció en esta capital, el 21 de Septiembre de 1929.

Sus hijos doña Matilde, doña Hortencia, don Juan (ausente), doña Juana, don Alfonso, don Luis, don Gonzalo y doña Marina; sus hermanas doña Carmen y doña Felicia (ausente); sus hijos políticos, don Ramón Jiménez Domínguez, don Hector de Armas Quintero y don Jacinto Martín; nietos y demás parientes;

Ruegan a sus amistades y personas piadosas encomienden su alma a Dios Nuestro Señor, y se sirvan asistir al funeral que por su eterno descanso tendrá lugar el día 20 de Septiembre, a las 8 y media de la mañana, en la parroquia de San Francisco de Asís, y a las 8, en la iglesia de la Concepción, de La Laguna, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

Santa Cruz de Tenerife, 18 de Septiembre de 1930.

Por nuestros pueblos

De la vida canaria

LA RAMBLA

Festejos en honor de la Santa Cruz

Programa de los festejos que en honor de la Santa Cruz se han de celebrar en Las Aguas, pago de San Juan de la Rambla, en los días 21 y 22 del actual mes:

Día 21.—A las 10 de la mañana, función religiosa en la ermita de la Cruz, cantando la Misa el sochantre de la parroquia de San Juan de la Rambla, don Norberto Yanes.

A las 3 de la tarde, corrida de cintas en bicicleta, en la cual se regalará una artística cinta bordada por varias señoritas de dicha localidad.

A las 5, procesión de la Santa Cruz, con acompañamiento de la Banda de música de La Rambla, que dirige el maestro Díaz-Llanos.

Se quemarán artísticos fuegos a la entrada de la procesión y habrá sermón a cargo del párroco de la Rambla, don Lorenzo Rodríguez.

A las 9, paseo y música en la cita plaza. Comedias y demás festejos populares.

Día 22.—A las 10 de la mañana, función religiosa en dicha ermita.

A las 2 de la tarde entrega de la bandera al nuevo presidente.

A las 4, grandes bailes amenizados por la orquesta La Gloria, de dicho pueblo. Los bailes durarán hasta las 12 de la noche.—El Corresponsal.

LEA USTED

"GACETA DE TENERIFE"

El material ferroviario

La unión económica de Europa

Telegramas de Berlín, dicen que los periódicos se refieren a las reuniones celebradas el 4 y el 5 de Septiembre en Lucerna por los fabricantes de material ferroviario de Alemania, Francia, Hungría, Bélgica, Austria, Italia y Checoslovaquia para constituir un *cartel* internacional.

Las negociaciones han dado por resultado un acuerdo, que se refiere a la exportación.

Se ha creado una Oficina de Exportaciones, bajo el nombre de Asociación Internacional de Construcción de Material Ferroviario, que radicará en París y que estará encargada de regular la exportación del material de Francia, de Alemania, de Bélgica y de los demás países, con arreglo a bases proporcionales que se atribuyen a los diversos países.

La proporción más importante se ha concedido a Bélgica, en atención a que dicho país posee una industria muy desarrollada de vagones de ferrocarril y, en cambio, su mercado interior es muy limitado.

Han quedado pendientes de estudio diversos asuntos de interés entre ellos la posible adhesión de Inglaterra y de Polonia.

Pensioneros para viuda

La alegría de ciento veinte mil ancianas

Anuncian de Londres, que a causa de la aplicación de las cláusulas ampliatorias de la ley de Pensiones cerca de 120.000 viudas, entre sesenta y setenta años de edad, tendrán derecho a una pensión de diez chelines por semana.

Con este motivo, se han visto en todas las poblaciones de Inglaterra grupos de viudas que reclamaban alegremente en las oficinas de Correos unos impresos amarillos, en los cuales habían de formular sus peticiones.

Sin embargo, esta alegría sufre alguna mengua al observar que el impreso contiene 28 preguntas a las cuales era preciso contestar, muchas de ellas indiscretas, en opinión de las solicitantes.

Algunas de éstas, al terminar de extender la petición, manifestaron que tenían bien ganada la pensión después del trabajo realizado.

Comentando unas declaraciones

"Hay Monarquía para rato"

Así termina *El Socia ista*, de Madrid, un suelto en que comenta unas declaraciones del anarquista Peyró, en que asegura que los sindicalistas rojos ayudarán a los republicanos a provocar un movimiento revolucionario para instaurar la República en España.

Como Peyró dice que no han recibido invitación del bloque, ¿de ese bloque en que figuran un Maura y un Alcañá-Zamora!, y en cambio Marcelino Domingo había asegurado que contaban ya con los sindicalistas para la hecatombe nacional que preparan, exclama *El Socialista*:

«Pero ¿es de veras que no les han invitado a formar en ese bloque de las izquierdas? ¿Pues si Marcelino Domingo dijo que contaba con ustedes para todo! Y los reformistas de Gijón también lo dijeron.

Pero, en fin, ya lo saben los republicanos: cuentan con los sindicalistas para todo, hasta para instaurar la República. Con lo cual ya hay Monarquía para rato».

Visita de autoridades

Las Colonias Escolares en la vecina isla

Nuestro estimado colega *El Defensor de Canarias*, de Las Palmas, publica las siguientes líneas en su número del lunes último:

«En los últimos días de la semana pasada visitó el gobernador civil las Colonias Escolares de San Mateo y Moya.

Fué recibido por las autoridades de ambos pueblos.

Los escolares fueron obsequiados por el gobernador civil, mostrándose satisfecho de su estado.

El día 19 del corriente regresarán ambas Colonias.»

En la vecina isla

De una misteriosa agresión

En la Comisaría de Vigilancia de Las Palmas, se presentó don José Rodríguez García, teniente del regimiento de Artillería de Gran Canaria conduciendo a Francisco Rodríguez Naranjo, de treinta y cinco años de edad, casado, jornalero, natural de Las Lagunetas, quien hizo entrega de un cuchillo de los llamados *camareros* y su funda correspondiente, arma que le fué intervenida en el momento de su detención por el citado oficial auxiliado por don Domingo Castro.

Se llevó a efecto la detención del Francisco Rodríguez Naranjo, junto a los tanques de agua de la barriada de Chile, próximo a la estación radiotelegráfica, al ser sorprendido en dicho lugar con el citado cuchillo en la mano y en actitud agresiva contra otro individuo que junto a él profería palabras despectivas por haber recurrido aquél a hacer uso del cuchillo para resolver una cuestión pendiente entre ambos.

En la Casa de Socorro Municipal del Puerto de La Luz fué asistido el lesionado, cuyo nombre se desconoce, siendo su estado leve.

Como la cuestión, al parecer, presenta algunos puntos oscuros, ha pasado al Juzgado correspondiente.

Convocatoria

Se convoca a todos los patronos del ramo de construcción en su domicilio social, Rambla de Pío número 10, el jueves, día 18 del actual, a las tres de la tarde, con el siguiente orden del día:

1. Lectura y aprobación del acta anterior.
2. Dar cuenta de las gestiones realizadas y estado de la huelga del ramo.

Santa Cruz de Tenerife, 16 de Septiembre de 1930.—El secretario, Juan Marrero; el presidente, Eudaldo Portell.

Recuerdos e impresiones de viaje

Una gran fiesta en Janubio

En la suntuosa casa que posee el conocido industrial don Jaime Lleó y Mira, situada en la espléndida vega de Janubio, perteneciente ésta al término municipal de Yaiza (Lanzarote), se celebró el último del próximo pasado Agosto, una magnífica fiesta con motivo del bautizo de un niño, hijo del citado señor Lleó y de su señora esposa, doña Modestina Díaz y Enriquez. A dicha fiesta, que resultó en extremo brillante, asistieron numerosos invitados, entre los que recordamos al venerable cura párroco de Tías, don Manuel Sánchez Trejo; la señora doña Camila Braconnier, esposa del ilustrado joven don Salvador Lleó; el Sr. alcalde del referido pueblo de Yaiza, pariente muy cercano del que estas líneas traza, don José García del Corral; el bizarro capitán de Infantería don Juan Suárez; la madrina del niño recién bautizado, doña Jofa Mira, viuda de aquel ilustre farmacéutico don Salvador Lleó y Benlliure, el que tantos recuerdos de rasgos filantrópicos han quedado en la mente de los habitantes de la capital lanzaroteña, pues nunca dejó de despaçar ninguna fórmula a los pobres aunque estos no trajeran el importe de la misma.

La musa del tiempo suspende su veloz carrera y coloca sobre la tumba del nunca bastante llorado farmacéutico una rama de civico laurel.

El culto sacerdote de Yaiza don Andrés Hernández Mauricio, fué el padrino del niño, por lo que ofició en el templo del expresado pueblo en la sagrada ceremonia el ecúmene y honorable sacerdote Sr. Sánchez Trejo.

El banquete

En el amplio comedor del mencionado palacete, que habría dicho una distinguida escritora gallega, se sirvió un suculento almuerzo, en el que predominaban los exquisitos platos de la cocina valenciana, demostrando con esto que la familia Lleó y Mira no olvida que la cuna de sus progenitores se mecía a orillas del poético Turia.

Al descorcharse el *champagne*, hicieron uso de la palabra el sacerdote señor Hernández Mauricio y el autor de estos renglones, quien improvisó unos versos alusivos al acto que se celebraba.

En esta comida reinó la más viva animación entre los concurrentes, quienes enaltecieron el desprendimiento proverbial de la familia Lleó.

A la repetida fiesta, además de las personas citadas asistió la directora

de la Escuela Graduada del Cabo de esta capital, doña Leonor Viera.

Las salinas

Las obras de esta empresa que constituye hoy una verdadera maravilla para la tierra lanzaroteña, las comenzó el malogrado farmacéutico don Salvador Lleó y Benlliure, bajo el más lisonjero éxito y al fallecimiento de aquel inolvidable boticario, las continuó, dándole extraordinario impulso, su hermano don Vicente, quien tiene en uno de los corderos de las sodosichas salinas, su nombre grabado en piedra, como recuerdo de que aquel extiuvo patriota valenciano empleó en los años calamitosos, que azotaron de hambre y de sed a Lanzarote, a más de cuatrocientos obreros, que llevaron un pan a sus hogares, gracias a los trabajos realizados en la entonces naciente industria salinera.

Muerto don Vicente Lleó, su viuda doña Fermín Enriquez, que reside en Las Palmas y que es tan excelente pianista, como amante del progreso industrial, ha seguido, con un entusiasmo que le honra, imprimiendo rápida marcha a la obra en la que su esposo puso sus más fecundas iniciativas, prosiguiendo en esa meritoria labor con inteligencia e interés verdadero, el sobrino político de la precitada doña Fermín, don Jaime Lleó y Mira, el que ha convertido las salinas de la Albufera de Janubio en un notable emporio de riqueza y de tráfico marítimo, puesto que del puerto de Playa Blanca salen casi a diario barcos del cabotaje cargados de sal, y a cuyo sitio se transporta ésta en grandes camiones, propiedad de la mencionada Empresa, la que posee un motor de fuerza de eurenta y cinco caballos, que sirve para conducir el agua de la indicada Albufera de Janubio a los múltiples corderos para mover la máquina de los molinos, para granos y otras similares.

Rostanos, para terminar esta breve reseña, enviar desde las columnas del acreditado diario "GACETA DE TENERIFE", la expresión de nuestra reconocida gratitud, por los agasajos de que fuimos objeto por parte de la distinguida familia Lleó, que tantas simpatías tiene en Yaiza, donde reside la señora viuda, doña Josefa Mira, en unión de su hijo el inteligente comerciante don Tomás, joven de corazón abierto al eco de todo noble sentimiento.

Isaac VIERA.

Santa Cruz de Tenerife, Septiembre de 1930.

Las crónicas de "Gaceta de Tenerife"

Una gran obra de cultura

Cuatro años ha que funciona en nuestra Patria una gran obra de cultura religiosa, cuyo conocimiento quiero divulgar en el público católico porque sospecho que sea poco conocida, a pesar de que interesa en gran escala, sobre todo al Clero, a quien principalmente va dirigida, (aunque también los seglares pueden beneficiarse de ella).

En éste magnífico florecer de la Acción Católica, que cuantos nos interesamos por la buena causa presentamos entusiasmados hoy día, tiene su puesto—y muy honroso—la obra que nos ocupa. Pero si se la desconoce ¿qué provecho podrán sacar de ella mis lectores? Convencido de que para muchos será una dichosa *revelación* voy a lanzar unos artículos, puestos los ojos únicamente en el bien del prójimo.

Un cultísimo de Tarragona—don Jaime Toldrà—contemplando desde la hermosa ciudad mediterránea—esa ciudad unida con el oleo de la más venerable antigüedad—la inconcebible penuria de medios en que se encuentra nuestro Clero para satisfacer sus legítimas ansias de cultura sintió en lo más hondo de su alma la voz imperativa de la conciencia que le estimulaba a proveer de medios e instrumentos de estudio y de cultura, de apostolado y de actuación social a aquellos sacerdotes—sobre todo—aislados en el campo y en la montaña, a quienes se podría aplicar aquella frase de la Escritura, de continua actualidad: «los pequeños pidieron pan y no hubo quien se lo diera».

Pero ¿son solamente los curas rurales los necesitados de éste pan de la inteligencia? No. El sacerdote que habita en las ciudades si quiere vivir en un ambiente científico y saturar su espíritu de conocimientos que le capaciten para luchar con éxito con la impiedad moderna—¡tan despierta! leyendo sin cesar revistas y libros que traen las últimas vibraciones de esta lucha religiosa, si desea estar al tanto—aunque sea solamente con un interés platónico—de los estudios modernos sacará inmenso pro-

vecho de la Obra que nos ocupa. Hoy día una regular biblioteca cuesta un *díneral*.

Pero no son los sacerdotes quienes pueden beneficiarse de ella, sino también los seglares, cuya fe exige mucho estudio en estos tiempos en que de todo se habla y todo se discute, aun lo más indiscutible.

Todos, pues, necesitan de buenas y abundantes lecturas; los sacerdotes para ser *lux mundi* según el mandato del Salvador, y los seglares para poder estar dispuestos a *dar raz n de su fe*, como ya en su tiempo les exigía San Pedro.

En esta indiscutible necesidad escriba, precisamente, la Obra del sacerdote tarraconense, que proporciona a sus socios cuanto en este terreno del libro pueden apetecer y a módico precio. Quede para otro artículo ver el funcionamiento de la Obra.

Pico de MIRANDULA.

Barcelona, Septiembre de 1930.

(Prohibida la reproducción)

El rompedielos "Sedov"

La bandera soviética en la tierra del Norte

El Sr. Smith, jefe de la expedición científica que va a bordo del rompehielos ruso *Sedov*, anuncia que ha terminado de construirse en la tierra del Norte una estación invernal, en la que se ha izado la bandera de los Soviets.

En esta estación quedarán cuatro hombres, que permanecerán en la misma dos años.

Se les dejan vestidos, armas, instrumentos, víveres para tres años y 40 perros.

Harina fina, de trigo duro escogido marca "CERTIFICADO DE ORO". Es la preferida de los panaderos, por su calidad uniforme y mayor rendimiento.

EL CONAC TRES COPAS

González Byass. de Jerez

está reconocido como el mejor del mundo.—Agente, F. GUERRERO.

Vida judicial

Juicio por sustracción de menores

Ante la Sala de lo Criminal de esta Audiencia se celebrará en la mañana de hoy la vista de la causa que por el delito de sustracción de las menores Victoria Álvarez Luis y Gandelaria Ramos Montesdeoca, se siguió en el Juzgado de la Orotava, contra Domniga Montesdeoca García.

El Ministerio público, en su escrito de conclusiones, pide se imponga a la procesada la pena de seis meses de prisión y 10.000 pesetas de multa y las costas.

La defensa de la procesada estará a cargo del abogado señor Schwarz.

Juicio celebrado

En la mañana de ayer se celebró ante el Tribunal de Derecho de esta Audiencia, la vista de la causa que se sigue en el Juzgado de esta capital, por lesiones a Cecilia García Bermúdez, contra Diego Pestano Poveda.

El Ministerio público, representado en el acto del juicio por el abogado fiscal señor Gómez Naveira, relató los hechos diciendo que el procesado, de mala conducta, pendeñero, achulado y refractario al trabajo, había hecho vida marital con la prostituta Cecilia García Bermúdez, a quien tenía amenazada porque no quería continuar viviendo con él, y sobre las once de la noche del 30 de Marzo último, el Diego se presentó en casa de una tal Felisa, donde la Cecilia vivía, la cual al ver a su ex amante huyó, marchando con un individuo que la acompañaba, a una casa de la calle de San Sebastián, y cuando se hallaba encerrada en una habitación, en unión de Antonio Hernández, el procesado penetró repentinamente en la misma, donde se encontraba la Cecilia, y sin que mediara discusión alguna, con una navaja de afeitar la descargó varios golpes, produciéndole lesiones en las regiones mentoniana, en el cuello y en el brazo izquierdo, de las cuales curó en 28 días, habiendo quedado deforme a consecuencia de las cicatrices de las heridas en el rostro y cuello.

Califica el hecho como constitutivo de un delito de lesiones, del que es autor el procesado, con la concurrencia de la circunstancia agravante primera del artículo 67 del Código.

Elevó a definitivas sus conclusiones, pidiendo se impusiera al procesado la pena de 3 años de prisión, pago de las costas, así como a que indemnice a la perjudicada en la suma de 10.000 pesetas.

Defendió al procesado el abogado señor López de Vergara, no presentando su conformidad a las conclusiones del Ministerio fiscal, pidiendo se imponga a su defendido, en caso de apreciarse su culpabilidad en el hecho, una pena más reducida.

El juicio quedó concluido para sentencia.

Pliegos contenciosos-administrativos

Ante el Tribunal Provincial de lo Contencioso administrativo, de esta Audiencia, ha interpuesto recurso don Lucio Illada Quintero, contra acuerdo del Pleno del Ayuntamiento de la villa de la Orotava, por el cual se denegó la reclamación presentada, sobre responsabilidad contraída por pago hecho a la Compañía Siemens Schuker Eléctrica S. A., y escritura firmada u otorgada con la misma.

También ha presentado recurso ante el mismo Tribunal Contencioso administrativo, don Luis Illada Quintero, contra el acuerdo del Pleno del Ayuntamiento de la Orotava, fecha 12 de Agosto del año actual, por el cual se le denegó la reclamación presentada sobre el concurso anunciado para cubrir la vacante de recaudador de repartimiento.

Eclesiásticas

Las oposiciones a la Penitenciaría de la Catedral. El martes último, por la mañana, se efectuaron en la Santa Iglesia

Colegio del Sagrado Corazón de Jesús

Fundado por don Juan Gaviño en 1899

Calle de Imeldo Serís número 31

Santa Cruz de Tenerife.

Primera enseñanza para niños y niñas, estudios de Bachillerato, Comercio, Magisterio, Correos y Telégrafos. CLASES PRÁCTICAS DE COMERCIO, para señoritas y jóvenes. INGLÉS, Mecanografía, Dibujo y Pintura, por profesores especiales GANTO, SOLFEO y PIANO, por los profesores, don Luis de Armas y Miranda, ex-alumno del profesor de canto del Real Conservatorio de Madrid, don Ignacio Tabuyo, y la señorita María del Carmen Gaviño, profesora con títulos.

La mayor garantía de este Colegio, es el llevar 31 años de vida activa. Su sólido crédito, garantiza a su cuadro de profesores. Para informes y matrícula, en la Secretaría. Director, R. Gaviño, maestro superior y perito mercantil.—Secretaría, María Cristina Gámez, maestra superior.

Colegio del Sdo. Corazón de María

Continuando su historial de treinta y dos años de trabajo a favor de la cultura de la juventud tinerfeña, abrirá de nuevo, el día 1 de Septiembre sus clases de primera enseñanza católica y ampliada.

Para informes al R. P. Prefecto, calle S. Lucas, 35.

Catedral de La Laguna los ejercicios de oposición a la Penitenciaría vacante por ascenso a la dignidad de Chantre del señor Pereira Presidió el Tribunal nuestro amadísimo Prelado, Fray Albino González Menéndez Reigada.

En dichos ejercicios actuó el único opositor señor Marín Sebastián, objetándole los señores canónigos González Marrero y Rojas de Vera.

Hoy terminarán los ejercicios con la homilía, de diez a once de la mañana, habiendo correspondido al señor Marín disertar sobre las Parábolas, del capítulo XIII del Evangelio de San Mateo.

Entradas y salidas de buques

Nuestro puerto

Vapores entrados ayer

"Mateba", belga, de Matadi y escalas, con carga general en tránsito. Consignado a Elder.

"Mont Genevre", francés, de Buenos Aires y Río Janeiro, con cereales en tránsito. Consignado a Elder.

"Tenerife", alemán, de Casablanca y Santa Cruz de la Palma, con carga general para este puerto y ocho pasajeros en tránsito. Consignado a J. Ahlers.

"Ardeola", inglés, de Liverpool, con carga general para este puerto y ocho pasajeros en tránsito. Consignado a Yeoward.

"Werra", alemán, de Buenos Aires y Bahía, con 3 pasajeros para este puerto y 206 en tránsito. Consignado a J. Ahlers.

"Gomera", español, de Las Palmas, con carga general y 42 pasajeros de tránsito. Consignado a M. Cruz.

"La Palma", español, de Santa Cruz de la Palma, con 40 pasajeros para este puerto y 8 en tránsito. Consignado a M. Cruz.

"Amir", español, de Gáldar, con frutas. Consignado a Fyffes.

"Guancho", español, de Hermigua. Consignado a Fyffes.

"Boheme", español, de Abrigos. Consignado a J. Padrón.

"Matadi", belga, de Amberes, en tránsito. Consignado a Elder.

"Llandaff Castle", inglés, de Cap Town y escalas, con carga general y pasajeros en tránsito. Consignado a Hamilton.

"León y Castillo", español, de Las Palmas, con 38 pasajeros para este puerto y 7 en tránsito. Consignado a M. Cruz.

Vapores salidos ayer

"Werra", para Bremen; "Mateba", para Amberes; "Matadi", para Matadi; "Bañaderos", para Londres; "Agira", para Perú; "Sil", para Marsella; "Mont Genevre", para Marsella; "La Palma", para Arrecife; "Adeje", para Garachico; "Ardeola", para Liverpool; "Stima", para Las Palmas; "Boheme", para Abrigos; "Llandaff Castle", para Londres; "León y Castillo", para Valverde y escalas.

Ayudantes de obras públicas

NOCIONES DE PUERTOS

Obra de utilidad a los aspirantes a ingreso en el Cuerpo. Pedidos: a Librería y Tipografía Católica, San Francisco, 7. Santa Cruz de Tenerife

Del Observatorio municipal

El clima de Santa Cruz de Tenerife

El Tiempo: Día 17 Septiembre 1930
Temperatura máxima, 30'2
Temperatura mínima, 20'2.
Humedad relativa media, 55 centésimas.
Dirección dominante del viento, E. Recorrido del viento durante las últimas 24 horas, 200 kilómetros. Agua evaporada durante las últimas 24 horas, 6'9 milímetros. Precipitación acuosa, 0'0 milímetros.
Estado general del cielo, nuboso. Estado general del mar, rizado.
El jefe del Observatorio, Miguel Botella.

EN EL TEATRO LEAL

La Fiesta del Entremés

A beneficio de la Liga Antituberculosa

Un brillante espectáculo de Arte constituyó anoche, en el teatro Leal, de La Laguna, la Fiesta del Entremés, que se había organizado a beneficio de la Liga Antituberculosa.

La concurrencia, distinguida y numerosísima, ocupaba todas las localidades de dicho coliseo, que presentaba un aspecto de gran solemnidad.

Se inició la parte teatral de la fiesta, con el ingenioso monólogo "Juicio humorístico del entremés", original del popular poeta don Juan Pérez Delgado ("Nijota"), que fué deliciosamente interpretado por la bella señorita María Josefa La Roche y Brage, de admirables aptitudes artísticas.

Con entusiasmas aplausos fué acogida la producción escénica de "Nijota" y la labor de su gentil intérprete.

Después se pusieron en escena los entremeses de los hermanos Alvarez Quintero "¿A quién me recuerda usted?", "Los ojos de luto" y "Rosa y Rosita", modelos en su género.

En la primera de dichas obras, hizo una verdadera creación de su papel la bella señorita María Isabel Estarriol, que tanto se distingue siempre entre nuestros más notables aficionados.

Fuó excelentemente secundada en sus respectivos papeles, por los jóvenes don Miguel Estarriol Hamilton y don Andrés Alaró.

El entremés "Los ojos de luto", dió nueva ocasión a la señorita María Josefa La-Roche y Brage para lucir toda la gama de su delicado temperamento artístico y de su dominio de la escena. Esta encantadora señorita posee el secreto de las perfectas identificaciones con los personajes cuya vida escénica se le encomienda.

También estuvo acertadísima en verdad, en su breve intervención, la bella señorita Mercedes Diez del Corral, en la que se vislumbraron sobresalientes condiciones para estos empleos de Arte teatral.

Se reveló en esa obra como un notable aficionado el distinguido joven don Rafael Diaz-Llanos, que supo esmaltar su interpretación escénica

Cuestiones sociales

El estado de la huelga de albañiles

Hasta ayer continuaba igual

En igual estado continuaba hasta ayer el conflicto obrero, con motivo del paro del gremio de albañiles.

No obstante, a última hora de la tarde, parece que se inició un cambio en la situación, que hace vislumbrar un posible arreglo.

Reuniones con el presidente del Centro de Dependientes

El presidente del Centro y Montepío de Dependientes, don Arsenio Delgado, parece que se ofreció al gobernador civil, para intervenir como mediador en la solución del conflicto, ofrecimiento que aceptó y vió con satisfacción la primera autoridad civil de la provincia.

En vista de ello, ayer, a las siete de la tarde, el señor Delgado, se entrevistó con una representación de los patronos, en la que hubo un amplio cambio de impresiones.

El señor Delgado propuso una fórmula, que dichos representantes recogieron para ponerla en conocimiento de los patronos.

Después se entrevistó el señor Delgado con los representantes de los obreros, dándoles cuenta de esas impresiones.

También dichos elementos obreros recogieron esa propuesta, quedando en trasladarla a sus compañeros.

Autorizada por la autoridad gubernativa, hoy, a las diez de la mañana, se reunirán los obreros en el local de la Federación, para deliberar acerca de dicho asunto.

Con igual motivo se reunirán los patronos, a las 11 de la mañana de hoy.

Tanto unos como otros, darán cuenta de sus decisiones al gobernador civil, a la una de la tarde.

Por lo anteriormente expuesto se desprende que puede llegarse a una solución, que dé fin al actual estado de cosas, si de esas reuniones, puestos todos en una actitud de armonía, tratan el asunto con unanimidad y dentro de un ambiente de cordialidad y cordura.

Lo que dice el gobernador civil. El gobernador civil, en su conversación con los periodistas, se lamentaba ayer del actual estado de cosas, con lo que no se conseguía sino crear un mal al país.

Nezó el señor García León ningún anuncio de huelga general, como se rumoreaba en la población.

Audió el gobernador civil a algunas coacciones que se habían ejercido ayer, para que el Comercio cerrara sus puertas, expresando que ha-

de una sobria simpatía y naturalidad.

Y, finalmente, se representó el entremés "Rosa y Rosita", donde la interpretación de detalle y de conjunto fué algo digno de admirarse y de aplaudirse. La encantadora señorita María Rosa Guigou, muy avezada a esta clase de triunfos artísticos, dió a su papel de Rosa todo el relieve deseado, como no lo hubiera obtenido en proporciones más ostensibles de haber estado encomendado a una actriz profesional.

Eduardo Diez del Corral, fué el actorazo de siempre. Ese sí que es un "profesional" que, para suerte nuestra, ha renunciado a una brillante carrera escénica para limitarse, modestamente, a ser el alma y el valor indiscutible en las fiestas de Arte que en Tenerife se organizan con fines benéficos.

De manera admirable se "adentró" Diez del Corral en el Juan Luis de "Rosa y Rosita", personaje que interpretó con enjundioso dominio hasta en sus menores detalles.

La concurrencia dedicó los más cálidos aplausos a todos los distinguidos y valiosos elementos artísticos que intervinieron en la interpretación de las citadas obras de los ilustres comediógrafos andaluces.

Tan atrayente espectáculo terminó con un "Fin de Fiesta musical", en el que tomaron parte las bellísimas señoritas Blanca y Nieve Ledesma, Pino y Mercedes Lecuona, Eugenia y Pino Estanga, Ana María Bethencourt, Pilar Lecuona, Amalia Núñez, Magdalena Machado, Lola y Victoria Campos, Carmen Torrecilla, Amalia Martínez, Pilar Murillo, Isabel Funes, Carmen Lecuona, Pepita Curbelo, María Dehesa, Dolores Logendo, Celina Estarriol, Rosario Rodríguez, Enriqueta G. del Busto y Remedios Buergo, que se hicieron aplaudir muchísimo, y cuyo número fué repetido entre reiteradas ovaciones de la concurrencia.

Nuestra felicitación más sincera y efusiva a cuantos dieron realce, con su esmerada labor artística, a una fiesta en la que tan admirablemente se hermanaron el Arte y la Caridad.

BAMBALINA.

bía dictado las medidas oportunas para impedir cualquier anomalía.

Con este fin, dicha autoridad gubernativa nos facilitó la siguiente nota:

"Llegan a mi noticias de que circulan por ahí especies de posibles riesgos que pueden correr aquellos que deseen trabajar, así como también los establecimientos que los empleen y hasta aquellos comercios que no se presten a cerrar sus puertas.

Tengan la certeza todos que cumpliré con mi deber y, por tanto, que

el orden público y la libertad de trabajo han estado, están y estarán perfectamente garantizados".

Los "chauffeurs" quieren sumarse al paro

Según tenemos entendido, el gremio de "chauffeurs" tiene el propósito de sumarse al paro.

Ayer tarde, varios miembros de la directiva del Sindicato Mixto de conductores y cobradores de tracción mecánica, visitaron al gobernador civil, para comunicarle que sin su autorización, dichos elementos se proponían ir a la huelga hoy, hasta el extremo de intentar el paro ayer, a las ocho de la noche.

El gobernador civil, teniendo en cuenta que dicha actitud representa una ilegalidad, les contestó que haría responsable a la directiva de cualquier anomalía, imponiendo las sanciones correspondientes.

De Hacienda

Libramientos para hoy

Hoy, jueves, se pondrán al cobro en esta Delegación de Hacienda los siguientes libramientos:

D. Juan Escribano	1.968'70
" Francisco Sánchez Barrera	1.527'72
" Manuel Darias	403'47
" Francisco Rivero	592'26
" Rafael P. S. Pinedo	1.969'57
" Antonio Cejas	178'00
Sr. administrador de la Prisión Provincial	1.460'00

Actualidades

El premio de un sorteo

En el sorteo de una gramola organizado por el Bazar de la Milagrosa, que durante las fiestas del Santísimo Cristo ha estado establecido en La Laguna, resultó premiado el número 1.170, que poseía don Marcos Pérez Martín.

Aquellas personas que tengan números premiados y que no hayan recogido los regalos correspondientes, pueden hacerlo en la calle de Alfonso XIII, 99.

El anfibio "Savoia"

Ayer, a las nueve de la mañana, después de serle pintado el fondo, salió del campo de Los Rodeos el aparato anfibio "Savoia", pilotado por el señor Gou, conduciendo correspondencia para la Península y Extranjero.

Correspondencia de la Península

Por trasbordo en Las Palmas del vapor "Infanta Beatriz", se recibió ayer correspondencia de la Península.

Dicho buque llegará hoy a este puerto, zarpando mañana, viernes, a las diez de la mañana, para Cádiz y Barcelona.

Vapor alemán

Procedente de Hamburgo y escalas llegará hoy el vapor alemán "Tenerife", que zarpará mañana, por la noche, para los puertos de su procedencia.

"CERTIFICADO DE ORO"

es la mejor HARINA AMERICANA que se importa en Santa Cruz de Tenerife.

Teatros y cines

EN ESTA CAPITAL

Cinema Vöctoria

A las ocho menos cuarto de la noche, las seis partes siguientes de la película americana, "El enemigo fantasma".

A las nueve y media, la cinta cómica, en dos partes, "La carrera", y la superproducción Fox, en seis partes, "El estudio secreto".

Esta Sección será amenizada por el Trío Victoria.

Cine Tenerife (Plaza de Toros)

A las nueve y media de la noche, la superproducción "Gesto de hidalgo".

Parque Recreativo

A las 8 de la noche, los episodios 9, 10, 11 y 12 de la película "El secreto de un tesoro".

A las nueve y media, en función de moda, dedicada al bello sexo, la superproducción, "El jardín del edén".

Además se exhibirá la Revista Verdaguier número 56.

Cine La Paz

A las ocho de la noche, la producción Paramount "La vida es un azar".

A las nueve y media, en función de moda, la superproducción española "Boy".

También se proyectará la Revista Verdaguier número 88.

EN LA LAGUNA

Teatro Leal

A las seis de la tarde, gran función popular, proyectándose la película "Carrera frenética".

A las nueve y media de la noche, reestreno de la película, en ocho partes, "La mujer vendida".

Parque Victoria

A las seis y media de la tarde, la superproducción, en siete partes, "La casa del horror".

A las diez menos cuarto de la noche, la película, en siete partes, "La ruta de Singapore".

Instituto Politécnico Nívaria

Este Centro tiene establecido internado para los alumnos que lo deseen, bajo la inspección de un acreditado regente.

Posee dos espléndidos locales para dormitorios, cuartos de baño, lavabos, duchas y hermosa cocina, a cargo de personal inteligente y experto.

Informes: La Administración, Calle de Pi y Margall, esquina a Méndez Núñez. (Barrio de los Hoteles).

Usted no necesita sufrir los calores agobiantes del verano y puede disponer de brisa fresca en su casa o en su oficina, donde, cuando y en la intensidad que usted quiera, adquiriendo un ventilador SIEMENS-PROTOS. Su consumo de fluido eléctrico es insignificante. Los hay de diferentes tamaños, fijos, oscilantes y graduables en el Bazar Gólon, Alfonso XIII, 27.

Banco de Cataluña
Capital 50.000.000 de pesetas
Casa Central: BARCELONA, Rambla de los Estudios, 10
BANCA. BOLSA. CAMBIOS. GIROS.
y toda clase de operaciones bancarias
INTERESES QUE ABONAMOS
En cuentas corrientes a la vista, 2 y medio por ciento.
En cuentas corrientes a 8 días, 3 por ciento.
Imposiciones a 6 meses, 4 por ciento.
Imposiciones a un año, 4 y medio por ciento.
Caja de Ahorros, 4 por ciento anual.
Sucursales y Agencias en las Islas Canarias.
Santa Cruz de Tenerife, calle Alfonso XIII número 22. La Laguna. Güimar.
Las Palmas. Puerto de la Luz. Arucas.
Gáldar. Guía. Telde.

NUESTRO SERVICIO TELEGRAFICO

Información Nacional y Extranjera

(DE LA AGENCIA PRENSA ASOCIADA)

Varias noticias

Un Congreso Internacional
Madrid 17 2'45.—Comunican de Praga, que en el Instituto de Hierro y Acero se ha inaugurado un Congreso, al que asistieron 170 delegados de once países.

La situación política en el Perú
En la capital del Perú han sido detenidos por el Gobierno triunfante, varios generales y hombres públicos, entre los que se halla Carlos Leguía, sobrino del expresidente derrotado.

Un buen propósito del Gobierno
Nos informan que se trata de aumentar el sueldo al personal Fiscal y Judicial en España.

Viaje del Príncipe de Asturias
Madrid 17 2'45.—Según expresan de Santander, el Príncipe de Asturias ha hecho viaje esta tarde con dirección a León, acompañado de su séquito palatino.

Tembor de tierra
De Murcia comunican que hoy se ha registrado un temblor de tierra de poca importancia.

Uruguay rompe sus relaciones con el Perú
Madrid 17 17'45.—Llegan despachos de Montevideo comunicando que el Gobierno del Uruguay, ha decidido romper sus relaciones con el Perú.

Este acuerdo se atribuye a la actitud del Gobierno de El Perú, por declarar no le es grata la presencia del ministro del Uruguay.

El presidente Irigoyen aconseja a sus partidarios
Según expresan los despachos que se reciben de Buenos Aires, el expresidente Irigoyen, ha aconsejado a sus partidarios que reconozcan la actual situación.

Declaraciones del ministro del Interior alemán
Llegan despachos de Berlín expresando que el ministro del Interior, ha hecho declaraciones relacionadas con las elecciones generales.

Ha declarado que, efectivamente, los racistas han ganado la batalla, pero que el Gobierno es dueño del terreno.

Añadió que el Gobierno gobernará con el apoyo de los socialistas, si ello es posible.

Del Gobierno

Adquisición de granadas
Madrid 17 2'30.—En la firma correspondiente al Ministerio de Marina, figura una disposición autorizando la adquisición de 15.000 granadas.

También figuran diversos ascensos del personal.

El presidente regresa a Madrid
Madrid 17 17'45.—El presidente del Consejo, general Berenguer, salió esta mañana de San Sebastián con dirección a Madrid.

Llegará a esta corte hoy, al anocheecer.

Los rectores visitan al ministro de Instrucción Pública
El ministro de Instrucción Pública, señor Tormo, recibió hoy la visita de los rectores de las Universidades.

de los rectores de las Universidades.

Le expusieron el sistema docente más conveniente a seguir, para la mayor penetración de la clase escolar.

Trataron en la entrevista de las aspiraciones de los estudiantes.

No asistieron a la entrevista los rectores de las Universidades de Barcelona y La Laguna.

Lo que dice el ministro de la Gobernación
En su conversación con los periodistas manifestó el ministro de la Gobernación que carecía de nuevas noticias con respecto a las huelgas de Barcelona y Granada.

El general Marzo dió cuenta a los representantes de la Prensa, de haberse firmado la escritura de compra del colmo situado en Pego, término de Zamora.

Los propietarios del mismo, don José Delgado y don Enrique Gómez, han fijado el precio de 1.389.00 pesetas.

La jornada regia en San Sebastián

El Rey toma parte en las regatas a San Juan de Luz
Madrid 17 2'45.—De San Sebastián comunican que S. M. el Rey y el Infante don Jaime tomaron parte en las regatas de balandros, del crucero a San Juan de Luz.

Añaden que en dichas regatas participan varias personalidades francesas y españolas.

También dicen que a los balandros daban escolta el cañonero "Dato" y un buque de guerra francés.

La Reina e Infantes en la Cruz Roja
Dicen igualmente que S. M. la Reina Victoria presidió una Junta de la Cruz Roja.

Las Infantas doña Beatriz y doña Cristina, visitaron el Hospital de dicha Institución.

Manifestaciones del presidente
Madrid 17 2'30.—El presidente del Consejo, general Berenguer, en su conversación con los periodistas, manifestó en San Sebastián que la huelga de Barcelona se desarrolla normalmente.

Refiriéndose a la de Granada, expresó que lleva camino de una solución.

Programas musicales
Conciertos públicos
La Banda municipal
Programa de las obras que hoy, jueves, ejecutará la Banda municipal de música, en la plaza del Príncipe, de nueve a once de la noche:

"Amparito Roca", paso doble; Teixidor.

"Copla de Amores", canción andaluza; Gómez.

"Molinos de Viento", selección; Luna.

"Madame Butterfly", fantasía; Puccini.

"Aires regionales españoles"; Estany.

"Viva Gerona", pasodoble; Alonso

COLEGIO DE SAN ILDEFONSO
Se ruega a los alumnos de Bachillerato que frecuentan este Centro, tengan a bien venir a matricularse antes del 25 del corriente mes.

Los conflictos sociales

Obreros que reanudan el trabajo
Madrid 17 2'45.—Dicen de Lille que se ha reanudado el trabajo en la región textil de Bombaix y Forcoino.

Sólo quedan 800 obreros por presentarse, que se espera lo harán de un momento a otro.

Panaderos que se declaran en huelga
En Lisboa se ha declarado una huelga general de panaderos que ha suscitado en la capital de Portugal un serio conflicto.

Las autoridades han adoptado medidas encaminadas a solucionar el grave estado presentado.

Los sucesos en provincias

Muerte por intoxicación
Madrid 17 2'45.—Dicen oficialmente de Bilbao, que fué llevado al Hospital civil de Basurto, donde llegó cadáver, un vecino de Deusto, llamado Tomás Juan Lagunilla.

Según declaró un vecino que le acompañaba, ingirió cierta cantidad de ácido clorhídrico en un momento que se hallaba bajo los efectos del alcohol, sufriendo la terrible intoxicación que le ha causado la muerte.

Un suicidio
También anuncian de Bilbao, que

En viajes
En viaje de negocios se ha embarcado para la Península y Extranjero, el acreditado comerciante de esta plaza nuestro distinguido amigo don Cándido García Dorta.

Ha regresado a Las Palmas nuestra comprovinciana la bella y notable poetisa Josefina de la Torre, que vino para tomar parte en la Fiesta del Romanticismo que recientemente se celebró en el teatro Leal, de La Laguna.

De la Península ha llegado el médico de la Armada don Deogracias Molina.

Ha regresado a Las Palmas nuestro estimado compañero en la Prensa don Francisco González Santana.

Ayer regresó de la Península, en unión de su señora esposa e hija, el agente de la Compañía Transmediterránea en esta capital, nuestro estimado amigo D. Manuel Cruz Delgado.

Para continuar sus estudios ha marchado a Madrid nuestro joven comprovinciano don José Miranda Junco.

Con su señora esposa e hijo Joaquín hizo viaje para Cuba, destinado a la Secretaría de Estado, el cónsul general de Cuba en el Cabo, don José J. de Zarza.

De Santa Cruz de la Palma ha llegado nuestro querido amigo y colaborador el joven y culto poeta don Carmelo Duarte Pérez.

Para desempeñar una misión relacionada con su cargo, ha hecho viaje a Valverde (Hiero) el Fiscal de S. M. de esta Audiencia, nuestro distinguido amigo don Clemente Gonzalvo.

Ha regresado a La Laguna, de su viaje a la Península y Extranjero, el médico don Isidoro Hernández.

Destinado a la Residencia de paules de Madrid, ha hecho viaje el Padre J. Fernández, que llevaba algún tiempo en la vecina ciudad de La Laguna.

Un millonario inglés
En la próxima semana llegará a Canarias, en su yate de recreo, el multimillonario Lord Hills Sunripe, de distinguida familia inglesa.

Entre su séquito figura el condesable London Idol, joven de 24 años, que goza de gran popularidad en el mundo de las finanzas.

Natalicios
Ha dado a luz una niña la señora esposa del reputado médico nuestro distinguido amigo don Luis González Pérez.

En La Laguna ha dado a luz un niño, la señora doña Juana Rodríguez, esposa de don Rafael Martín y F. de la Torre.

El director general de Prisiones
El presidente del Cabildo Insular de Tenerife, señor López Méndez, recibió ayer un despacho del director general de Prisiones, don José Betancort Cabrera, que actualmente se halla en Las Palmas, comunicándole que esta noche embarca en el puerto de La Luz, para llegar mañana a esta capital.

El señor Betancort, durante su visita, se ocupará del proyecto de construcción de una cárcel, para la que el Cabildo tiene consignada una cantidad.

En esta capital permanecerá el señor Betancort hasta el próximo domingo, que proseguirá viaje a la Península.

Al director general de Prisiones acompaña su bella hija Guillermina.

ayer, a las tres de la tarde, se arrojó a la calle desde el cuarto piso de la casa que habitaba la vecina Jacoba Uriarte, de 56 años, quedando muerta en el acto.

Venia sufriendo una enfermedad crónica.

Asuntos de Canarias

El personal del Instituto Politécnico
Madrid 17 17'45.—El periódico oficial la "Gaceta" inserta una disposición admitiendo la renuncia de profesor de Agronomía del Instituto Politécnico de La Laguna, a don Francisco Menéndez.

También se acepta la renuncia del profesor de acumulación de las asignaturas de Motores y Máquinas a don Enrique Irizar.

Escuelas provisionales
También dicho periódico oficial considera creadas, con carácter provisional, las escuelas de Infonche, Tablero, Lomo Pelado, El Amparo, Los Balanes, Carboneras, El Ortigal, Tejina, Valle de Guerra (casco), Palo Blanco, Las Aguas, San José y Vera.

De Cataluña
Continúa igual la huelga
Madrid 17 17'45.—El Barcelona comunican que la huelga sigue en el mismo estado.

Expresan que un grupo de 400 obreros recorrió las diferentes obras que se hallan paralizadas, con objeto de comprobar si se cumplía lo ordenado.

Coacciones
En la calle de Peñalver intentaron los obreros detener a dos albañiles, lo cuales trabajaban en el arreglo de la fachada de una casa, interviniendo la Policía, que protegió a dichos trabajadores.

En la calle de Bruch se ejercieron varias coacciones cerca de unos obreros que rapasaban los railes del Tranvía.

También dicen que en los Mercados se halla retenida la basura, debido al paro de los obreros del servicio de limpieza.

Reunión de concejales
Expresan igualmente de la Ciudad Condal que en vista de las circunstancias, los concejales se han reunido.

En dicha reunión trataron de adoptar medidas para limpiar de basuras la población, impidiendo sobrevengan enfermedades.

Periódico multado
El gobernador civil, general Despujols, ha suspendido la publicación del periódico "Solidaridad obrera".

Además le ha impuesto una multa de mil pesetas.

La causa obedece a que dicho periódico publicó un telegrama cifrado, que el gobernador había dirigido al Gobierno.

En él decía el periódico que el movimiento actual, se hallaba dirigido por los comunistas.

Los estudiantes
Las anteriores noticias comunican que el próximo día 2 no entrarán a clase los estudiantes.

Los obreros de artes gráficas
Agregan que los obreros de artes gráficas han acordado no entrar mañana al trabajo.

Notas tristes

Fallecidos en la isla
Han dejado de existir: en la Ortoya, la respetable señora doña Gregoria García González, viuda de Frías; en Tacoronte, el niño Aquilino Rodríguez Dorta; y en el Realajo Bajo, el niño Angelito Oramas Regalado.—E. P. D.

Fallecidos en las islas
En el Puerto de La Luz ha fallecido don Manuel Benítez, primo de nuestro compañero en la Prensa don Francisco Ojeda.—E. P. D.

La suspensión de la Censura a la Prensa

Deja de funcionar la Oficina de Censura
Madrid 8 1'15.—Hoy, a las siete de la tarde, ha dejado de funcionar en Madrid la Oficina de Censura, conforme se había anunciado oficialmente.

Los periodistas festejan la su presión
Con tal motivo la mayoría de los periodistas, y en especial los correspondientes de los periódicos de provincias se reunirán para festejar el hecho.

La reunión tendrá lugar esta noche, después de que terminen las conferencias telefónicas.

Los periodistas festejarán este acto con un espléndido lunch, durante el cual habrá brindis.

El Gobierno le preocupa la actitud de la Prensa
El presidente del Consejo, general Berenguer, recibió hoy a los periodistas en su despacho del Ministerio del Ejército.

Manifestó que nada anormal ocurría en Barcelona, cuya huelga se tramita normalmente.

Claro es—dijo—que esta situación tiene preocupado al Gobierno. Pero más me preocupa la actitud de que adoptará la Prensa al levantarse la Censura.

Lo que dice "Le Figaro"
Un edificio que reproduce el palacio de la Pompadour
Uno de los hoteles más famosos del Mundo, el Hotel des Roservoirs, de Versalles, está llamado a desaparecer y pronto será demolido para construir en él habitaciones lujosas.

Con él desaparecerán los vestigios del siglo XVIII, que el edificio conserva.

El edificio fué copiado de un antiguo palacio de madame Pompadour y aún conserva varios de sus primitivos salones.

El Figaro protesta vigorosamente contra el tipo de construcción que se ha propuesto para reemplazarle.

Según el plan aceptado, se construirá lo que el periódico llama un rascacielos de más de ochenta pies de altura y completamente desproporcionado al estilo y la altura del castillo.

Dominará las famosas terrazas y parte de la ciudad de Versalles y destruirá la armonía y aspecto en una gran parte del parque.

El diario apela a las autoridades responsables para que no consentan se realice tal amenaza contra Versalles.

Los que viajan
Han llegado de Las Palmas, don Constantino China, don Tomás Cabrera, don Fernando Pulido, don Pedro Fernández, don Antonio Chávez, doña Juana Saló, don José Hormiga, doña Antonia Cruz, doña Gregoria García, doña María Rodríguez, don Baltasar Espinosa, don Nicolás Mendoza y don Eliseo Benito.

Ayer llegaron de Santa Cruz de la Palma, Valverde y San Sebastián de la Gomera, don Mariano Villagrasa, doña Rafaela Pérez, don José Perera e hija, doña María Pérez, don R. Cubells y señora, don Laudelio Rodríguez y familia, doña Rosario Hernández e hijos, don César Martín, don Víctor Aguilar, don Francisco Pérez, don Antonio M. Rodríguez, doña Paula Acosta, doña Blanca Frías, don Rodrigo M. Martín, don Ciro Martín, don Celestino Hernández e hijo, don Cristóbal Rodríguez, don Honorio Armas y don Clorindo González.

Ultima hora

Las operaciones de la Bolsa de Madrid
Madrid 18 2'30.—En las operaciones de la Bolsa de Madrid, se nota el mismo retraimiento y pesadez, hacia una tendencia de firmeza.

Se sostienen los Fondos Públicos, hallándose mejor orientados los valores de la Renta fija.

Llega el presidente a Madrid
Procedente de San Sebastián llegó esta tarde, a las siete, a Madrid, el general Berenguer, que realizó el viaje en automóvil.

Consejo en el Ministerio del Ejército
Esta noche, poco después de recibir el presidente a los periodistas, comenzaron a llegar los ministros al Ministerio del Ejército.

No asistieron los de Marina y Estado, por hallarse ausentes de Madrid.

Los ministros se reunieron con el presidente, celebrando un Consejo, como preparación del Consejo de hoy.

Los ministros permanecieron reunidos por espacio de dos horas.

Al salir de la reunión, conversaron con los periodistas, a quienes dieron cuenta de lo tratado.

Manifestaron que habían tenido un cambio de impresiones acerca de la huelga de Barcelona.

Además dieron cuenta al presidente de los asuntos de sus respectivos departamentos, que surgieron durante la ausencia del general Berenguer.

Los viajes del Príncipe de Asturias
De León comunican que el Príncipe de Asturias marchó esta tarde de excursión a Astorga.

De regreso visitó el santuario de la Virgen del Camino, Patrona de la región leonesa.

La egregia persona oró ante la Imagen de la Virgen.

Agregan que visitará la base de Aviación, regresando mañana a Orense.

Bolsa de Madrid

Cotizaciones del 17 de Septiembre
Libras ... 45'65
Francos ... 36'85
Liras ... 48'45
Francos belgas ... 26'60
Dólares ... 9'39
Marcos ... 2'22
Florines ... 3'37
Escudos portugueses ... 0'42
Pesos argentinos ... 3'75
Coronas austríacas ... 5'08
4 por ciento interior ... 72'15
" " exterior ... 82'50
" " amortizable ... 75'50
5 " " " ... 92'20

ACCIONES
Banco de España ... 599
Banco Español de Crédito ... 430'50
Banco Español de Río de la Plata ... 201
Compañía Arrendataria de Tabacos ... 433
Ferrocarriles Madrid-Zaragoza-Alicante ... 512
Ferrocarriles del Norte ... 547'50

EL TRANVIA INSULAR proporciona al viajero mayores facilidades que cualquier otro medio de transporte. Con un abono trimestral puede usted hacer durante su vigencia el número de viajes que desee sin limitación alguna.

Usted debe ayudar al TRANVIA utilizándolo con frecuencia.

Al tener que comprar una bombilla eléctrica tenga usted en cuenta que una lámpara buena debe reunir las cualidades siguientes: gran rendimiento lumínico, reducido consumo de fluido y larga duración.

La lámpara que por reunir estas condiciones en grado extremo e insuperable ha llegado a dominar el mercado es la lámpara de fama mundial "OSRAM", que encontrará usted en todos los buenos establecimientos.

Lotería Nacional

Sorteo de 11 de Octubre de 1930, a favor de la Cruz Roja
Primer premio DOS millones de pesetas

Precio del billete 250 pesetas, divididos en décimos de 25 pesetas.

Administración de Loterías núm. 2. -- San Francisco 7. Santa Cruz de Tenerife

"PREFERIDOS"

Son los mejores cigarrillos de hebra a 0'30 la cajilla. "PREFERIDOS", no tiene otro atractivo que las mejores ramas del Mundo que posee.

"PREFERIDOS" de 0'30 de Morales Clavijo, son los preferidos por los fumadores de verdad.

Probá "PREFERIDOS"!!!
Por su calidad y aroma, compite con las mejores marcas extranjeras.

Probá también: En picadura granulada "VIOLETA" a 0'20
En hebra habana superior "BRISAS" a 0'20
"AGUILA TENERFEÑA" de Manuel Morales Clavijo.
Suárez Guerra núm. 18. Santa Cruz de Tenerife.

Advertisement for General Electric Refrigerator. Includes image of a woman with a refrigerator and text: GENERAL ELECTRIC Refrigerator Nevera eléctrica. Resuelve la refrigeración eléctrica de una manera práctica y definitiva. Su gran sencillez es el resultado de 15 años de investigaciones en los laboratorios de electricidad de la GENERAL ELECTRIC CO. los mayores del mundo. CONCESSIONARIO PARA LAS ISLAS CANARIAS: JOHN W. GOLDING. Exposición: Alfonso XIII, 52. Santa Cruz de Tenerife.



Llegada y salida de Vapores



Jacob Ahlers

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que se esperan durante el mes de Septiembre de 1930

Nombre del vapor y C.	Día	DESTINO
BILBAO Compañía Oldenburguesa	5	Hamburgo y Bremen.
WAHEHE Woermann-Linie A. G.	11	Freetown, Monrovia, Takoradi, Acera, Lagos, Apapa, Port Harcourt, Victoria, Santa Isabel, Duala y Tiko.
CAP NORTE Compañía Hamburguesa Sudamericana	13	Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Río Grande, Montevideo y Buenos Aires.
WERRA Norddeutscher Lloyd	17	Lisboa, Vigo y Bremen.
TENERIFE Compañía Oldenburguesa	19	Hamburgo y Bremen.
SULTAN Deutsche Ost-Afrika Linie	20	Costa de Africa.
HENNER Hamburg-Bremer Afrika Linie	24	Dakar, Freetown, Monrovia, Duala, Santa Isabel, Bata, Benito, Kogo, Libreville y Pointe Noira.
ATTO Hamburg-Bremer Afrika Linie	28	Freetown, Monrovia, Takoradi, Acera, Lagos, Port Harcourt, Victoria, Tiko, Santa Isabel, San Carlos y Duala.

INFORMES: Marina, 31.—Teléfono 1.140

Compañía Trasmediterránea

BARCELONA

Servicios correspondientes al mes de Septiembre de 1930

ENTRADAS		SALIDAS	
Día	Nombre del vapor	Día-Hrs.	DESTINOS
4	INFANTA BEATRIZ	5-10	Cádiz y Barcelona.
5	RUMEU	7-12	Las Palmas, Cádiz y Norte España.
11	ISLA DE GRAN CANARIA	12-18	Cádiz y Barcelona.
13	INFANTA CRISTINA	14-24	Las Palmas, Cádiz y Sevilla.
18	INFANTA BEATRIZ	19-10	Cádiz y Barcelona.
19	PLUS ULTRA	21-12	Las Palmas, Cádiz y Norte España.
25	ISLA DE TENERIFE	26-18	Santa Cruz Palma, Cádiz y Barcelona.
26	INFANTA CRISTINA	28-12	Las Palmas, Cádiz y Sevilla.

Estos vapores admiten pasajeros en primera, segunda y tercera clase, para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también en billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones, los hoteles que indiquen, y, avisando con ocho días de anticipación, se le tendrán preparados los kilómetros a su llegada.

Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las doce del día de salida y los frutos y cargas que estén al costado del buque a las cuatro de la tarde, para los buques que salen a las seis de la tarde, y para los que salen a las 10/12 de la mañana los despachos deberán estar presentados la víspera del día de salida, así como la carga al costado del buque.

Para toda clase de informes dirigirse a su agente: MANUEL CRUZ, San José, núm. 40.



Compañía de Vapores

Correos interinsulares Canarios

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS

VAPORES EN SERVICIO

LEON Y CASTILLO	1465 tons.	GOMERA - HIERRO	800 tons.
VIERA Y CLAVIJO	1465 tons.	FUERTEVENTURA	800 tons.
LA PALMA	1465 tons.	LANZAROTE	800 tons.

ITINERARIOS

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto de Cabras y Arrecife: Los sábados, a las 24, y los miércoles, a las 11.

Para Santa Cruz de la Palma, San Sebastián de la Gomera y Hierro: Los miércoles y domingos.

Para Abona, Médano, Abriego, Cristianos, Adeje, Guía San Sebastián de la Gomera, Hermigua, Agulo, Vallehermoso y Valle Gran Rey: Todos los miércoles, a las 3 de la mañana.

Para Orotava, Icod, Garaohico, Santa Cruz de la Palma, Sauces y Tazacorte: Los sábados de cada dos semanas, a las 24 horas.

Para Sardinia, Las Nieves, San Nicolás, Mogán, Arguineguín, Maspalomas, LAS PALMAS, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tifosa, Arrecife y Arriete: Los jueves de cada dos semanas, a las 24 horas.

Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y La Agüera: Los jueves de cada dos semanas, a las 24 horas.

COMUNICACIONES DIRECTAS ENTRE LOS PUERTOS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE Y LAS PALMAS

Salidas de SANTA CRUZ DE TENERIFE: Lunes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos, a las doce de la noche, y también los miércoles, a las once de la mañana.

Salidas de LAS PALMAS: Lunes, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos, a las doce de la noche, y también los miércoles, a las once de la mañana.

MANUEL CRUZ.

San José número 8.



José Peña Hernández

Servicio Marítimo Interinsular

En especial para los puertos de la isla de Tenerife por los buques «ISORA», «ADEJE», «DELFIN» y «SAN MIGUEL».

Salidas bisemanales para el Sur. Salidas semanales para Garachico.

Se admite carga todos los días laborables.

Oficinas: MUELLE PRINCIPAL.

Dirección telegráfica: DELFIN.—Teléfono núm. 168.

Anuncie Vd. en "Gaceta de Tenerife"



Servicio frutero semanal para HAMBURGO Y BREMEN



y con trasbordo para Copenhague, Stockholm, Oslo, etc.

Salidas del mes de Septiembre de 1930

Día 5.—Vapor BILBAO	Compañía Oldenburguesa
Día 12.—Vapor OROTAVA	Norddeutscher Lloyd
Día 19.—Vapor TENERIFE	Compañía Oldenburguesa
Día 26.—Vapor ARUCAS	Norddeutscher Lloyd

JACOB AHLERS Marina, 31.—Teléfono: 1140

MANUEL CRUZ San José, 40.—Teléfono: 1100



Yeoward Line

Salidas de vapores durante el mes de Septiembre de 1930

== PARA LIVERPOOL ==

Día	Nombre del vapor	DESTINO
6	ALONDRA	Liverpool
13	ALCA	"
17	ARDEOLA	"
20	AVOCETA	"
27	AGUILA	"

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en alfarolados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros de primera para Liverpool.

Precios de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario, RICHARD J. YEOWARD, Sucesor de Yeoward Brothers, Marina, 43. Teléfono 540.

Banco de Ahorro y Construcción

Delegado Provincial: CANDIDO REVERÓN

Oficinas: Imeldo Seris, 97

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Anuncie Vd. en este periódico

BALNEARIO "VICHY CATALAN"

Caldas de Malavella (Contiguo estación ferrocarril)

TEMPORADA DE 15 DE MAYO A 31 OCTUBRE

Aguas termales, bicarbonatadas, alcalinas, líticas, sódicas. Enfermedades del aparato digestivo - Hígado - Artrismo en sus múltiples manifestaciones - Diabetes - Glucosuria - Consolidación de fracturas

Establecimiento rodeado de frondosos parques. Habitaciones con agua corriente, grandes, cómodas y ventiladas. Comedores y café espaciosos, salones para fiestas. Capilla. Campos para tenis y otros deportes. Garage. Centro de excursiones para la Costa Brava y estribaciones del Montseny. Autos de alquiler. Teléfono.

Administración: RAMBLA DE LAS FLORES, 18 - BARCELONA



Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

Para aminorar las tristezas del infortunio, conviene que los jóvenes se eduquen mirando siempre adelante y para esta formación es gran auxilio la virtud del ahorro, que, haciendo a los hombres sobrios, dominadores de sí mismos y conscientes de su propia fuerza individual, los mantiene siempre en un tono de dignidad y de decoro, que no tienen ciertamente los derrochadores de la fortuna, los que no saben resistir las sugerencias de la frivolidad y del capricho.

Maternidad y Clínica

Paseo de las Asuncionistas instalada con el material moderno, en especial para partos, en enfermedades de la mujer y de los niños. Consultas: de 10 a 12 y de 3 a 5. TELEFONO 660. RAYOS X.—LAMPARA DE CUARZO.—INCUBADORA PARA PREMATUROS Y DEBILES

Director: ADALBERTO RODRIGUEZ

¡QUIERO SOLO CON GAS!

La cocina moderna, económica e higiénica

Para instalaciones, adquisición de material, etc., dirigirse a las oficinas de esta Fábrica de Gas, Regla, 18, teléfono número 84.

SELLOS DE CAUCHO

se hacen en esta imprenta a la mayor brevedad y economía.



ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

SERVICIO FIJO SEMANAL PARA LOS PUERTOS DE LAS PALMAS, ORTE Y SUR DE TENERIFE E ISLAS DE LA GOMERA Y PALMA. POR LOS VAPORES

San Cristóbal. - San Isidro Sancho II. - Santa Ursula

Para informes: MARINA, 12.—Teléfonos: 278, 80 y 821



Compañía Trasatlántica de Barcelona

(antes Antonio López)

Puerto de Santa Cruz de Tenerife

Servicio del mes de Septiembre de 1930

Nombre del vapor	Día	DESTINO
LEGAZPI	1	Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Fernando Póo.
MANUEL ÁRNUS	3	Cádiz y Barcelona.
JUAN SEBASTIAN ELCANO	7	Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New York.
REINA VICTORIA EUGENIA	10	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
INFANTA ISABEL DE BORBON	15	Cádiz y Barcelona.
MAGALLANES	15	Puerto Rico, La Guaira, Puerto Cabello, Curacao, Sabañilla y Colón.
MONTEVIDEO	23	Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Fernando Póo.
LEGAZPI	30	Las Palmas, Arrecife, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Los consignatarios: Vda. e Hijos de Juan La-Roche.—Alfonso XIII, 35.



Fred Olsen & Co.

OSLO

Salidas del mes de Septiembre de 1930

PARA DIEPPE Y LONDRES		PARA DIEPPE	
Día	Vapor	Día	Vapor
Día 17.—	Vapor BANADEROS	Día 20.—	Vapor SAN JOSE
Día 24.—	Vapor SAN MATEO	Día 27.—	Vapor BURGOS

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.—Teléfono 30, 298 y 351



ACADEMIA DE COSTURAS Y MODISTERIA DE FLORES

Fábrica del Gas

COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa Holmside y Ryhope, destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido. PESETAS 120, la tonelada en fábrica. Servicio a domicilio. PESETAS 650 el quintal (Al contado).

Pedidos: dirigirse a la misma fábrica, teléfono número 183, o a don Pedro Martín Dorta, en la Plaza de Weyler.

ALQUITRAN

Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos. Precio por tonelada 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0'25 céntimos el Kg. mínimum 5 Kg.

FÁBRICA DE GAS, Calle de Regla, Teléfono 183.

Sergio Oliva Martín

PROCURADOR

Ha trasladado su despacho a la calle de San Juan Bautista núm. 5.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

Pérez Galdós núm. 9 y 11 SUBASTA

El día 21 de Septiembre actual, a las diez de la mañana, en las oficinas de esta entidad, calle de Pérez Galdós núms. 9 y 11, tendrá lugar la de los objetos empeñados, cuyos plazos han vencido, sin que sus dueños hayan hecho las renovaciones que marca el Reglamento.

Dichos objetos se hallan expuestos al público hasta el día de la subasta en estas oficinas, de 8 a 10 de la mañana.

Santa Cruz de Tenerife 6 de Septiembre de 1930.

El director gerente, J. A. Rumeu.

"LA FAMILIA"

Revista mensual ilustrada

Si usted no la conoce pida un ejemplar de muestra a "Librería y Tipografía Católica", San Francisco, 7, en la seguridad que le ha de agradecer, tanto por su presentación como por proporcionar a sus lectores un selecto repertorio de escogidas lecturas de carácter educativo y recreativo, contribuyendo a su mayor elevación.

El mejor Purgante

AGUAS DE

CARABANA

Medicinal y de tocador.

PASTILLA: pequeña 0'80, grande 1'25

Carabana

JABON DE SALES DE CARABANA

Pedidos: Hijo de R. Chavarrri J., Madrid, Lealtad. 12

Depurativas

Antibiliosas

Antiherpéticas

El mejor para las afecciones de la piel.

De venta en perfumerías y droguerías.